

# SAINT AGNES CHURCH



**Sábado 27 de agosto, 2016**

**7:00 PM Español**

**Enfermos:** Rosa Rojas, María Rodríguez

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña

**Domingo 28 de agosto, 2016**

**10:00 AM Ingles**

**For the sick:** Jose Villalongo

†John Ruzila †Florence K. Trinkle †George Trinkle

**11:30AM Español**

En acción de gracias por el aniversario de Bodas de Martha y Victor Alba.

**Enfermos:** Padre Enrique Corona, William Santelliz, Nazario Márquez, Martha Márquez, María Eugenia Umaña

†Josefina Orozco †Lorenzo A. Peña

**Lunes 29 de agosto, 2016**

**7:00 PM Español**

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña

**Martes 30 de agosto, 2016**

**7:00 PM Español**

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña

**Miércoles 31 de agosto, 2016**

**7:00 PM Español**

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña

**Jueves 1 de septiembre, 2016**

**7:00PM Español**

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña

**Viernes 2 de septiembre, 2016**

**7:00 PM Español**

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña

**Sábado 3 de septiembre, 2016**

**7:00 PM Español**

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña



**Agosto 28, 2016**

Eclesiástico 3:19-21, 30-31 Hebreos 12:18-19, 22-24<sup>a</sup> Lucas 14:1, 7-14

## LECTURAS

**Saint Agnes R.C. Church**  
**681 Main Street. Paterson, NJ 07503**  
**Tel: 973-279- 0250**

Email Address: [stagnescchurch@netzero.net](mailto:stagnescchurch@netzero.net)  
Web Page: [SaintAgnesRCChurch.com](http://SaintAgnesRCChurch.com)  
[facebook.com/SaintAgnesRCChurch](https://www.facebook.com/SaintAgnesRCChurch)

**HORARIO**  
de MISAS

<b>Domingo/Sunday</b>	10:00 AM (English) 11:30 AM (Español)
<b>Sábado/Saturday</b>	7:00 PM (Español) 8:30 PM (Neocatecumenal)
<b>Lunes-Viernes/ Monday- Friday</b>	7:00 PM (Español)



**Iglesia Santa Inés**  
**Horarios de Oficina**

**Lunes-Viernes**  
**Tuesday- Friday**  
**10:00 am/2:00 pm**



**Misa Solo Para Mujeres.** En Santa Inés, Tercer miércoles de cada mes a las 7:00 p.m.



## **PADRES DE LA IGLESIA**

«Si supiéramos con claridad cuál es el lugar que Dios tiene para cada uno, deberíamos asentir a esa verdad, sin colocarnos nunca jamás ni por encima ni por debajo de este lugar. Pero en el estado en que nos encontramos, los decretos de Dios se nos presentan envueltos en tinieblas, y su voluntad permanece oculta. Es pues, según el consejo del que es la misma Verdad, mucho más seguro escoger el último lugar de donde se nos sacará, acto seguido, honrándonos con otro mejor. Si pretendes pasar por una puerta, cuyo dintel es excesivamente bajo, en nada te perjudicará por más que te inclines; te perjudicará, en cambio, si te yergues aun cuando no sea más que un dedo sobre la altura de la puerta, de suerte que te arrearás un coscorrón y te romperás la cabeza. Por ello, no hay que temer en absoluto una humillación por grande que sea, pero hemos de tener gran horror y temor al más mínimo movimiento de temeraria presunción». **San Bernardo**

«No te atrevas a compararte con los que son superiores o inferiores a ti, no te compares con algunos ni siquiera con uno sólo. Porque ¿qué sabes tú, oh hombre, si aquel uno, a quien consideras como el más vil y miserable de todos, qué sabes, insisto, si, merced a un cambio operado por la diestra del Altísimo, no llegará a ser mejor que tú y que otros en sí, o si lo es ya a la mirada de Dios? Por eso el Señor quiso que eligiéramos no un puesto mediano, ni el penúltimo, ni siquiera uno de los últimos, sino que dijo: “Vete a sentarte en el último puesto” de modo que sólo tú seas el último de los comensales, y no te prefieras, ni aun oses compararte, a ninguno». **San Bernardo**

«Era conveniente a todos ocupar el último lugar en los convites, según lo que manda el Señor. Pero querer volver con obstinación al mismo es digno de reprensión, porque altera el orden y produce tumulto. Por lo que una cuestión sobre esto os igualará con los que se disputan el primer lugar. Por tanto, como aquí dice el Señor, conviene que el que da un convite establezca el orden que cada uno debe guardar en la mesa. Y así nos soportaremos mutuamente con paciencia o con caridad, obrando honestamente en todo y según el orden, no según la apariencia o la ostentación de muchos. Ni debemos manifestar que practicamos la humildad o que la afectamos por violenta contradicción, sino más bien que la practicamos por condescendencia o por paciencia. Mayor indicio de soberbia es la repugnancia o la contradicción que ocupar el primer sitio cuando lo hacemos por obediencia». **San Basilio**

«No prohíbe como un delito que se convide a los hermanos, a los amigos y a los ricos, pero manifiesta que, como los otros comercios de la necesidad humana, de nada nos aprovecha para obtener la salvación. Por esto añade: “No sea que te vuelvan ellos a convidar y te lo paguen”. No dice que se pecará. Y esto se parece a lo que dice en otro lugar (Lc 6, 36): “¿Y si hacéis beneficios a los que os los hacen, en qué consistirán vuestros méritos?” Hay también ciertos convites de hermanos y de vecinos, que no sólo no producen beneficio en la presente vida,

sino que exponen a la condenación en la otra. Aquellos, por ejemplo, que se celebran contribuyendo todos a los gastos, o que paga cada cual con otro convite y en los cuales se conviene en hacer algo malo, excitándose muchas veces las pasiones por el exceso en la bebida». **San Beda**

-----  
**REUNION CON TODOS LOS MINISTERIS DE LAS DOS PARROQUIAS --** Tendremos una reunión para tratar asuntos concernientes a los ministerios de ambas parroquias. **En Santa Inés** será el **martes 13 de septiembre a las 8:00 pm** y en **San Miguel** será el **viernes 16 de septiembre a las 8:00 pm**. Ambas serán en la Iglesia.

**MEETING WITH MINISTERIS OF BOTH PARISHES -** We will have a meeting to discuss matters concerning the ministries of both parishes. In **Saint Agnes** it will be on **Tuesday, September 13th at 8:00 pm** and in **Saint Michael** it will be on **Friday, September 16, at 8:00 pm**. For Both, it will be in the Church.



## **Sacramento's/Sacraments**

**Bautizos** – Los padres que deseen bautizar un hijo, deben contactar la oficina 3 meses antes de la fecha deseada. Los bautizos se celebran el segundo domingo de cada mes durante la celebración de la Santa Misa.

**Baptism** — Parents wishing to have a child baptized should contact the office as early as 3 months before desired date. Baptisms are performed the second Sunday of each month during the celebration of the Holy Mass.



**Matrimonio** - Se requiere un mínimo de seis meses de preparación. Póngase en contacto con la oficina para obtener información sobre la programación y preparación.

**Matrimony** - A minimum of six months' preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.



## **MINISTERIO DE JÓVENES DE SANTA INÉS**

El ministerio de jóvenes de Santa Inés se reúne todos los domingos de 2:30 pm a 5:00 pm. Todos los jóvenes en edades de 13 a 17 años son bienvenidos. Para más información contactar a Angel Villalongo al 973-951-9988

### **SAINT AGNES YOUTH MINISTRY**

Saint Agnes Youth Ministry meets every Sunday from 2:30 p.m. to 5:00 p.m. All teens 13-17 are welcomed. For more information, contact Angel Villalongo at 973-951-9988.

## **SAINT AGNES 2016-2017 CCD REGISTRATIONS**

**Registrations begin on Monday, August 1 and end on Friday, September 9. Hours: Monday to Friday 10:00 am./2:00 pm. and Saturdays 1:00 pm./4:00 pm.**

## **REGISTRACIONES PARA CLASES DE CCD 2016-2017**

**SANTA INES-** Estas comienzan el lunes 1ro de agosto y terminan el viernes 9 de septiembre. En los horarios de **lunes a viernes de 10:00 am/2:00 pm.** y **sábados de 1:00 pm a 4:00 pm.**



**ADORACION AL SANTISIMO-** En Santa Inés todos los miércoles y viernes de 11:00 am a 6:00 pm.

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT-** At St. Agnes every Wednesday and Friday from 11:00 am to 6:00 pm.